

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **81 (1963)**

Heft 237

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionslarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
Konsortium Hotel Hirschen, Zug.  
Tespro AG. in Liquidation, Olten.  
S. I. Les Vergers Sierre S. A., à Sierre  
Horizon Investissements S. A., en liquidation, Genève.  
Union Nasic S. A., à Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

EFTA-Dokumentation (7. Nachtrag). — Documentation AELE (7<sup>e</sup> complément).  
France: Assujettissement du commerce des montres à une taxe parafiscale déterminée

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberobligation D, Nr. 38 437, von Fr. 10 000 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, mit Semestercoupons per 30. November 1958 bis 30. Mai 1963.

An den unbekanntem Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 5. April 1964, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Aarau, den 2. Oktober 1963. (587<sup>1</sup>) Bezirksgericht Aarau.

#### Es werden vermisst:

- Schuldbrief über Fr. 5000 zugunsten der Amtersparniskasse Burgdorf, eingetragen den 5. Februar 1923, Beleg I/2332, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 38, Plan 3; Maximalzinsfuß 6%.
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 22 000 zugunsten von Jakob Guido Hirsbrunner, Kaufmann, Burgdorf, und Ernst Oskar Hirsbrunner, Kaufmann, Bern, eingetragen den 28. April 1962, Beleg I/1479, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 38, Plan 3; Maximalzinsfuß 7%.

Der unbekanntem Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (596<sup>3</sup>)

Burgdorf, den 8. Oktober 1963. Der Gerichtspräsident II:  
Morgenthaler.

Der allfällige Besitzer des nachfolgend genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief vom 14. November 1924, zugunsten der Spar- und Leihkasse, Wangen bei Olten, haftend auf GB Wangen Nrn. 135 und 136 je mit Fr. 1000.— im 1. Rang.

Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Rickenbacher Arnold, Antons sel., von Oltingen, Landwirt in Wangen bei Olten. (24<sup>3</sup>/64)

Olten, 7. Oktober 1963. Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen:  
Dr. A. Rötheli.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 1. September 1921, Belege Serie I, Nr. 2077, von Fr. 4000, lautend zu Gunsten Zwalhen Gottlieb, Christians, von Wahlern, geb. 1889, gewesener Chefmonteur, Sägesäge 79, Münsingen, verstorben am 20. Februar 1962, haftend in 2. Pfandstelle auf Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1310.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (588<sup>3</sup>)

Schlosswil, 1. Oktober 1963. Der Gerichtspräsident II:  
Aeschlimann.

Es wird vermisst: Inhaberaktie Nr. 1278 der Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station, nom. Fr. 500, mit Dividendencoupons pro 1960 und ff. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Aktie innerhalb von sechs Monaten seit dieser Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (590<sup>3</sup>)

Sursee, den 4. Oktober 1963. Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger.

#### Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 2000, angeg. 15. September 1955;
- Schuldbrief von Fr. 2000, angeg. 1. Oktober 1955, beide von Anton Isaak, Pfaffnau, errichtet und haftend auf der Liegenschaft Witenlingen-Neuhaas, Pfaffnau, des Anton Isaak, Landwirt,
- Schuldbrief von Fr. 2000, angeg. 2. Juni 1926, errichtet von Eduard Rösli, Pfaffnau, haftend auf der Liegenschaft Tannbach, Pfaffnau, des Vinzenz Rösli, Landwirt.

In Anwendung von Art. 870 ZGB werden die Inhaber der genannten Schuldbriefe aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (591<sup>3</sup>)

Willisau, den 5. Oktober 1963.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Wiprächtiger.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 4 Inhaberobligationen zu Fr. 1000, 3 1/2%, Zürcher Kantonalbank, Nrn. 423 183 und 423 185-87, datiert 12. März 1957, rückzahlbar gewesen 12. März 1962, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (25<sup>3</sup>/64)

Zürich, den 7. Oktober 1963.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Schuldbrief über Franken 1800 (ursprünglich Fr. 16 000), vom 14. Juni 1905, lautend auf Julius Schilling, Fabrikant, Klosbachstrasse 95, Zürich 7, zugunsten Schoop, Reiff & Co., Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich 1, zufolge Tenoränderung vom 22. Juni 1910 lautend auf Franz Suter als Schuldner und Julius Schilling als Gläubiger, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Hildastrasse 1, Zürich 4; ursprünglich Kat. Nr. 6745, nun 1505 (seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 7. Oktober 1963. (26<sup>3</sup>/64)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief über Fr. 4000, datiert 8. September 1917, lautend auf Konrad Schneider, geb. 1869, von Eschingen, Amt Rottenburg, Württemberg, wohnhaft im Bühl-Seebach, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grünhaldenstrasse 29, Zürich-Seebach, Kat. Nr. 1538 (früher Nr. 211), ursprünglich auf zirka siehe Aren 92 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Bühl-Seebach (Bd. 14, pg. 23); Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 7. Oktober 1963. (27<sup>3</sup>/64)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 79 vom 4. April 1963, Seite 696, als vermisst aufgerufenen 25 Inhaberaktien Nr. 1356 bis und mit Nr. 1370, Nr. 8701 bis und mit Nr. 8706, Nr. 9879, Nr. 9947 bis und mit Nr. 9948 und Nr. 9993 (ohne Coupons) der Bank in Burgdorf, lautend auf je Fr. 100 nominell, sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (598)

Burgdorf, den 8. Oktober 1963.

Der Gerichtspräsident II:  
Morgenthaler.

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 70 vom 25. März 1963, Seite 865, als vermisst aufgerufenen sieben Inhaberaktien Nr. 02816 bis und mit Nr. 02820 und Nr. 07839 bis und mit Nr. 07840 (ohne Coupons) der Bank in Burgdorf, lautend auf je Fr. 100 nominell, sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (597)

Burgdorf, den 8. Oktober 1963.

Der Gerichtspräsident II:  
Morgenthaler.

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 7. Oktober 1963 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt: Nr. 369680, lautend auf Herrn Bernhard Waldner, 1905, San Valentin (Italien). (594)

Chur, 7. Oktober 1963. Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher.

Nachdem innert Jahresfrist der Schuldbrief von Fr. 5000, datiert den 27. Januar 1962, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen und zulasten der Liegenschaft E. Bl. 112 Grundbuch Bottighofen (Grundbuch Bottighofen Pfandprotokoll, Bd. 111., pag. 15), ursprünglicher Schuldner Ernst Bamert, nicht vorgelegt worden ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (603)

Kreuzlingen, 8. Oktober 1963. Bezirksgericht Kreuzlingen:  
Gerichtspräsident P. Wylder.

1. Der Namensschuldbrief von Fr. 5000. — vom 10. Dezember 1919, Beleg Serie I, Nr. 998, lastend im I. Rang auf Parzellen Nr. 2 und ½ Anteil Nr. 3, Grundbuch Liesberg, als Gesamtpfandrecht, Eigentümer der Grundstücke: Erbhengemeinschaft des Julius Sauer sel., gewesener pensionierter Fabrikarbeiter, Liesberg, wird hiermit kraftlos erklärt.

2. Der Inhaberschuldbrief von Fr. 1400. — vom 17. Februar 1920, Beleg Serie I, Nr. 1037, lastend im II. Rang auf Parzellen Nr. 2 und ½ Anteil Nr. 3, Grundbuch Liesberg, als Gesamtpfandrecht, Eigentümer der Grundstücke: Erbhengemeinschaft des Julius Sauer sel., gewesener pensionierter Fabrikarbeiter, Liesberg, wird hiermit kraftlos erklärt. (595)

Laufen, den 7. Oktober 1963. Der Vizegerichtspräsident:  
Studer.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. August 1963 wurde die vermisste Inhaberoobligation zu Franken 1000. — der 4½% Anleihe von 1962, Mannesmann Aktiengesellschaft, Nr. 25715, mit Jahrescoupons per 15. April 1963 u. ff. als kraftlos erklärt. (593)

Zürich, den 2. Oktober 1963.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. August 1963 wurde die vermisste Inhaberoobligation zu Franken 5000 der Zürcher Kantonalbank, zu 3½%, Nr. C 801 995, fällig am 12. August 1966, mit Jahrescoupons per 10. September 1961 & ff., als kraftlos erklärt.

Zürich, den 4. Oktober 1963. (600)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. August 1963 wurden die vermissten 1 Inhaberoobligationen zu sFr. 1000 der 4½% Anleihe der Società per Azioni Acciaierie e Ferriere Lombardè Falck Mailand, 1961, Nr. 44547/50, mit Jahrescoupons per 30. November 1962 & ff., als kraftlos erklärt. (599)

Zürich, den 4. Oktober 1963:

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Par décision du 4 octobre 1963, le président du Tribunal de la Gruyère a annulé l'obligation hypothécaire propriété de M. Joseph Yerly, feu François, à La Roche, contre M. Napoléon Remy, fils d'Anselme, à Broc, de fr. 10 000, grevant les articles 1652, 1651, 1972, 1673, 74 et 75a du registre foncier de la commune de Broc, ainsi que les articles 1653, 1665 et 1666 du même registre foncier. (601)

Bulle, le 7 octobre 1963. Le président du Tribunal de la Gruyère:  
Denis Genoud.

Par décision du 8 octobre 1963, le Tribunal a prononcé l'annulation de deux cédules hypothécaires de fr. 10 000 chacune, au porteur, au II<sup>e</sup> rang, inscrites au registre foncier sous PJB 2905, grevant la parcelle 407 et les droits de copropriété de la parcelle 410, de la commune d'Onex, appartenant à M. Emile Richard Leumann. (602)

L. XII Tribunal de première instance, Genève:  
F. Berdöz, greffier.

## Handelsregister - Registra du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh.,  
St. Gallen, Graubünden.

Schwyz - Schwytz - Svitto

1. Oktober 1963. Schreinerei.

Karl Schuler, in Rothenthurm, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 41). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Karl Schuler AG., Möbelfabrik», in Rothenthurm, übernommen.

1. Oktober 1963.

Karl Schuler AG., Möbelfabrik, in Rothenthurm. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. September 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Möbeln aller Art, sowie die Weiterführung der gelöschten Einzel-firma «Karl Schuler, mechanische Schreinerei, in Rothenthurm, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzel-firma «Karl Schuler», in Rothenthurm, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Ueber-nahmebilanz vom 31. Dezember 1962, wonach die Aktiven Fr. 874 788.02 und

die Passiven Fr. 585 394.58 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 289 393.44 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 289 393.44 erhält der Sacheinleger bzw. dessen Erben 210 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; der Restbetrag von Fr. 79 393.44 wird als Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Die restlichen 40 Namenaktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einem Darlehensguthaben liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Wwe. Rosa Schuler-Stutz, von Schwyz, in Rothenthurm, als Präsidentin, und Willy Eggler, von Feusisberg, in Lachen (Schwyz), als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma.

Glarus - Glaris - Glarona

4. Oktober 1963.

Firmenförderungs-Gesellschaft mbH. (Société pour le développement des entreprises S. à r. l.) (Corporation Growth Ltd. liability Co.), in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1963 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Förderung von Unternehmen aller Art durch Unternehmensberatung, Finanzierungsgeschäfte u. dgl.; Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslands; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von unbebauten und bebauten Grundstücken sowie deren Verpachtung an Industrieunternehmen; Erwerb, Verwaltung, Lizenzierung und Veräusserung von Schutzrechten und die Vornahme von anderen Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Itala Heer-Riguzzi, von und in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Burgstrasse 28.

4. Oktober 1963. Landwirtschaftliche Grundstücke usw.

Orangit AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Oktober 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, den Anbau und den Verkauf von Grundstücken, namentlich landwirtschaftlicher Grundstücke im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hefli, von und in Schwanden, in dessen Büro sich auch das Rechtsdomizil befindet. Spielhof 3.

4. Oktober 1963.

Wertschriften, Beteiligungen, Parfümerieartikel usw.

Magilla AG, in Glarus, Verwaltung, sowie Kauf und Verkauf von Wertschriften im Sinne einer Holdinggesellschaft usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 695);

Montarus AG in Liq., in Glarus, Führung von Vermögensverwaltungen aller Art und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1949, Seite 3068);

Neroli Parfümerie A.G., in Glarus, Erwerb von Fabrikations- und Vertriebsrechten von Markenartikeln der Parfümeriebranche usw. (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2808).

Netola Verwaltungs AG, in Glarus, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen jeder Art von Handels- und Industrieunternehmen im Sinne einer Holdinggesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1962, Seite 3667).

Noxum SA., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art und in jeder Form usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1940, Seite 291).

Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, nunmehr Berglirain 14.

4. Oktober 1963. Nahrungsmittel usw.

Tiki GmbH, in Näfels, Herstellung und Handel von Nahrungsmitteln und Zuckerwaren usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1927). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung in Bern und die Kant. Wehrstauverwaltung in Glarus der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

4. Oktober 1963. Nachrichtenübermittlung.

Transradio Service AG, in Glarus, Uebermittlung von finanziellen, wirtschaftlichen und Handelsnachrichten aus allen Weltteilen usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 472). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

4. Oktober 1963. Beteiligungen usw.

Apitoca AG, in Glarus, Beteiligung an Betrieben der Metallverarbeitung usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1962, Seite 202). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung in Bern der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

4. Oktober 1963.

Zogla Holding AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2668). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1963 wurde die Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung in Bern und der Kant. Wehrstauverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

4. Oktober 1963. Kolonialwaren.

Felix Lenzinger-Menzi, in Mollis, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1884). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

4. Oktober 1963.

Franz Vago AG, Strassenbaunternehmung, Zweigniederlassung Schwanden, in Schwanden (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1960, Seite 1283), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reinhard Vago, von Wigoltingen, in Müllheim; dessen Kollektivunterschrift ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

20. September 1963. Möbel.

Thomas Brandenburg & Co., in Zug, Möbelfabrik und Innenausbau (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1583). Der Kommanditär Josef Wickart ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Rosa Brandenburg, geb. Brandenburg, von und in Zug, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 eingetreten. Ihr wurde Einzelprokura erteilt.

4. Oktober 1963.

**Wertverwaltungs A.G. (Gestion Valeurs S.A.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Oktober 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen sowie deren Finanzierung, ferner die Durchführung aller industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Transaktionen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes dienen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Walter Süßli, von Wettingen (Aargau), in Steinhausen (Zug), Präsident, und Martial Fréne, von Reconville (Bern), in Kilchberg (Zürich), Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

4. Oktober 1963.

**Drainage Development Company**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. September 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermietung von Tiefbaumaschinen, speziell von Drainagemaschinen im In- und Ausland; Beteiligung an anderen in- und ausländischen Unternehmungen für Tiefbauarbeiten und solchen, die Tiefbaumaschinen herstellen, sowie Erwerb von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei der Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau de Fribourg**

3 octobre 1963. Matières premières, etc.

**Plagerpar S.A.**, à Fribourg, achat, vente de toutes matières premières, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 27 septembre 1963, N° 226, page 2744). Jehuda Stern, de nationalité israélienne, à Milan, a été nommé directeur avec signature individuelle.

3 octobre 1963. Participations, etc.

**Intero Fribourg S.A.**, à Fribourg, participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC. du 21 mai 1962, N° 117, page 1501). La société a transféré ses bureaux à l'étude de M<sup>e</sup> Jean-François Bourgknecht, avocat et notaire, Boulevard de Pérolles 12.

3 octobre 1963. Participations, etc.

**Dekalb S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 15 mars 1963, N° 62, page 768), participation à des entreprises industrielles et commerciales, etc. Ray C. Nelson, démissionnaire, n'est plus président et membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu membre et président: Charles C. Roberts, citoyen américain, à Dekalb (Illinois, USA), avec signature individuelle.

3 octobre 1963. Salons de coiffure, etc.

**Oly S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 20 février 1962, N° 42, page 535), exploitation de tous salons de coiffure et commerce des produits cosmétiques et de beauté s'y rapportant. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 septembre 1963, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à francs 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

3 octobre 1963. Lavage, nettoyage, repassage.

**Stella-Service S. à r. l. (Stella-Service G.m.b.H.)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 juillet 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but le lavage, le nettoyage, le repassage de chemises d'hommes et autres articles avec service y relatif. Le capital social est de fr. 24 000. Les associés sont: Ernest Waechter, de Lauperswil, à Wabern, commune de Kôniz (Berne), pour une part de fr. 4000; Victoire Waechter née Garteiner, épouse d'Ernest, à Wabern, commune de Kôniz (Berne), pour une part de fr. 4000; Edouard Waechter, de Lauperswil, à Lausanne, pour une part de fr. 16 000. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle du gérant: Edouard Waechter, de Lauperswil, à Lausanne. Loeaux: rue de Lausanne 61, rez-de-chaussée.

4 octobre 1963.

**Compass Films S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 septembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer, sous quelle forme que ce soit, à des entreprises industrielles, commerciales ou autres, d'administrer et de gérer toutes participations à d'autres entreprises, en particulier de la branche du cinéma et du théâtre; de produire, de diffuser, d'administrer et de mettre en valeur toutes oeuvres théâtrales et cinématographiques, ainsi que tous scénarios de films et de pièces de théâtre; d'acquérir, de vendre, de louer, de diffuser et de distribuer tous films et oeuvres théâtrales et de financer, directement ou indirectement, toutes opérations dans ce domaine. La société pourra effectuer toutes opérations commerciales, financières ou immobilières en rapport direct ou indirect avec le but principal. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, libérées jusqu'au 40%. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Mel Welles, de nationalité américaine, à Copenhague, président; Nicholas Alexander, de nationalité anglaise, à Rome, vice-président; Henry Besson, de Dompière et Villarzel, à Lausanne, Rudolf de Reding, de Schwyz, à Berne; Roger Erard, de Muriaux (Berne), à Lausanne. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Loeaux: Boulevard de Pérolles, Etude de M<sup>e</sup> J.A. Andrey, notaire.

4 octobre 1963. Participations.

**Mika S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 17 septembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer sous quelle forme que ce soit à des entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières, en particulier dans le domaine de la fabrication, l'achat, la vente et toute distribution de textiles en tous genres, notamment de vêtements fabriqués en laine, soie, coton, fibre naturelle

ou artificielle; d'acquérir, d'exploiter, d'administrer et de céder tous brevets d'invention, marques, procédés de fabrication et connaissances techniques de même domaine; d'effectuer toutes prestations de services techniques, administratifs, commerciaux et autres et, d'une manière générale, de réaliser toutes opérations financières et commerciales et toutes affaires propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives, libérées jusqu'à concurrence du 40%. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont portées à la connaissance des actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Henry Besson, de Dompière et Villarzel, à Lausanne, avec signature individuelle. Loeaux: Boulevard de Pérolles 4, e/o Etude de M<sup>e</sup> J.A. Andrey, notaire.

4 octobre 1963.

**Techrep Services S.A.**, à Fribourg, participations à toutes entreprises ayant pour objet la fourniture de services techniques, etc. (FOSC. du 29 mai 1963, N° 123, page 1572). Suivant procès-verbal de son assemblée du 27 septembre 1963, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Techrep Services S.A. en liquidation. Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive, et Robert Briner, de Kilchberg (Zurich) et Möriken-Wildegg (Argovie), à Genève, sont nommés liquidateurs, avec signature individuelle. La signature de Raoul Lenz est modifiée dans ce sens, celles des administrateurs Martin Sehlupe, E. Blair Garland et du directeur Donald A.L. Hughes sont radiées.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Balsthal**

3. Oktober 1963.

**«OWO»-Presswerk A.-G.**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1961, Seite 3011). Walter Merker-Arbenz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat ist als Vizepräsident gewählt worden: Rudolf Homberger-Merker, von Uster, in Schaffhausen; er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

4. Oktober 1963. Beteiligungen, Immobilien usw.

**Lauraco S.A.**, in Grenchen (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1959, Seite 2076), Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, An- und Verkauf von Immobilien und Mobilien usw. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich an der Bettlachstrasse 82, bei Hilda Triebold-Spahr.

4. Oktober 1963. Maschinen, Werkzeuge usw.

**S. Lambert A.G. (S. Lambert S.A.) (S. Lambert Ltd.)**, in Grenchen (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1963, Seite 171), Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten aller Art. Die Unterschrift des Direktors Ernst Müller ist erloschen.

**Bureau Kriegstetten**

3. Oktober 1963.

**Hans Wyss-Hirschi, Brennerei**, in Lohn, Betrieb einer Lohnbrennerei (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1952, Seite 2804). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Oktober 1963.

**Brennerei und Transporte Wyss & Cie.**, in Lohn. Frieda Wyss geb. Hirschi, Witwe des Hans, Hans Ulrich Wyss, Walter Wyss und Robert Wyss, alle von und in Lohn, letzterer noch unmündig und daher mit Zustimmung des ausserordentlichen Bestandes und der Vormundschaftsbehörde der Bürgergemeinde Lohn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. Januar 1963 begonnen hat. Die Firma wird vertreten durch Frieda Wyss geb. Hirschi mit Einzelunterschrift oder durch Hans Ulrich Wyss und Walter Wyss mit Kollektivunterschrift. Betrieb einer Lohnbrennerei und Ausführung von Warentransporten. Hauptstrasse 3.

**Bureau Stadt Solothurn**

4. Oktober 1963. Immobilien.

**Viro AG.**, in Solothurn, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1993). Dr. Peter Gunzinger, von und in Solothurn, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans J. Spillmann ist nun Präsident. Er zeichnet ebenfalls zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ferdinand Junker, von Balsthal, in Zuchwil.

4. Oktober 1963. Wäschaussteuer.

**Flury & Co. A.G.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1884). Hans Werthmüller ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Armin Flury ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet wie bisher einzeln.

4. Oktober 1963.

**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz (V.L.G.N.) [Fédération d'associations agricoles du nord-ouest de la Suisse (V.L.G.N.)]**, in Solothurn (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1962, Seite 653). Die Unterschrift von Cesar Fey ist erloschen. Walter Probst, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Riehen, ist in die Verwaltungskommission gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. An Christian Schneider, von Signau (Bern), in Bellach, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

3. Oktober 1963. Autotransporte usw.

**Theo Wüthrich A.G.**, in Basel, Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1961, Seite 3216). In der Generalversammlung vom 25. September 1963 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Prokurist Homme de Groot wohnt nun in Basel.

3. Oktober 1963.

**Zubler Anoucou A.G. (Publicité-Zuhler S.A.)**, in Basel (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3401). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

3. Oktober 1963. Fugenlose Böden usw.

**Enbödlwerke AG Olten, Filiale Basel**, in Basel, Fabrikation von fugenlosen Böden usw. (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2423), mit Hauptsitz in Olten. Infolge Aenderung der Statuten am Hauptsitz lautet der Zweck nun: Fabrikation von fugenlosen Böden, Unterlagsböden und Bodenbelägen aller Art sowie Handel mit Baumaterialien und verwandten Spezialitäten. Unterschrift zu zweien ist erteilt an den neuen Präsidenten des Verwaltungsrates Adrien Sudan, von Broc, in Olten.

3. Oktober 1963.  
**Gold-Zack A.G. für Markenverwaltung**, in Basel (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1992). Prokura wurde erteilt an Wolfgang Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. Oktober 1963. Beteiligungen usw.  
**Madura S.A. (Madura A.G.) (Madura Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Oktober 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften jeder Art, speziell Immobilien-Gesellschaften; Erwerb von Aktien oder Anteilen von Gesellschaften, sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschensplatz 2 (bei der Bank für Internationalen Handel A.G.).

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

3. Oktober 1963. Textilien.  
**E. Löffel-Frei**, in Herisau, Vertretungen von Textilwaren (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2828). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Oktober 1963. Elektrische Installationen usw.  
**Carl Strehler**, in Waldstatt, elektrische Installationen und Automietfahrten (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 17). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Oktober 1963.  
**Ednard Steiger Hotel-Rest. Ochsen**, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Eduard Steiger, von Utikon (Zürich), in Teufen. Hotel-Restaurant. Dorf 290.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Oktober 1963.  
**St. Gallische Kantonbank**, in St. Gallen, mit Filialen in Altstätten, Bad Ragaz, Buëhs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil, Wil und Agenturen in Flawil, Gams, Gossau, Nesslau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uznaeh, Uzwil, Gemeinde Henau und Walenstadt (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1963, Seite 457). Die Prokura von Emil Bänninger ist erloschen. Walter Schneider, Prokurist, wohnt in St. Gallen.

3. Oktober 1963.  
**St. Gallische Kantonbank**, Filiale in Altstätten (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1963, Seite 457), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Johann Meier, Verwalter, ist erloschen. Emil Walsler wurde zum Verwalter ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schmidheiny, von Balgach, in Altstätten.

3. Oktober 1963.  
**Ersparisanstalt Toggenburg A.-G.** Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1958, Seite 404), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lichtensteig. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Müller, von Müsswangen (Luzern), in Rorschach. Die Prokura von Ernst Brägger ist erloschen.

3. Oktober 1963. Spedition.  
**Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Sankt Gallen, Speditionsgeschäft, internationale Transporte und Auswanderung (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2781), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Ernst Hierli, von Gais, in Speicher (Appenzell A.-Rh.).

3. Oktober 1963. Stickerereien.  
**Forster Willi & Co.**, in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickerereien. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1963, Seite 2167). Die Prokura von Ernst Graf ist erloschen.

3. Oktober 1963. Nahrungsmittel usw.  
**E. Zehentmeyer**, in Berg. Inhaber der Firma ist Eduard Zehentmeyer, von Oesterreich, in Berg (St. Gallen). Handel mit Nahrungsmitteln und Kraftfutterzusatzmitteln für landwirtschaftliche Betriebe. Kirchfeld.

3. Oktober 1963. Holzbau usw.  
**Fridolin Schmid**, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Fridolin Schmid-Heuberger, von Henau, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Holzbauunternehmung, Zimmerei und Schreinerei. Biencenstrasse.

3. Oktober 1963. Viehhandel.  
**Oskar Breitenmoser**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Oskar Breitenmoser, von Bütschwil, in Gossau. Viehhandel. Fennhof.

3. Oktober 1963. Konditorei, Café.  
**W. Eherli-Bötschy**, in St. Gallen, Konditorei, Café (SHAB. Nr. 128 vom 14. Juni 1946, Seite 1680). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Oktober 1963. Textilien usw.  
**Stoffel AG**, in St. Gallen, Herstellung, Verarbeitung und Verwertung von Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1525). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1963 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 16 000 Stammaktien zu Fr. 100 und die bisherigen 6400 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das unveränderte voll liberierte Grundkapital von Fr. 8 000 000 zerfällt demnach in 8000 auf den Namen lautende, mit Rektaklausel versehene Aktien zu Fr. 1000.

Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 9 Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Willy Robert Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Vizepräsident; Charles Franklin Myers, in Greensboro (North Carolina, USA); Walter Eugene Greer, in Greensboro (North Carolina, USA), und Leonard Bickwit, in New York (USA), letztere drei Bürger der USA. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Willi Rigoletti wurde zum Delegierten ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

4. Oktober 1963. Textilien usw.  
**Stoffel AG**, Zweigniederlassung in Mels, Herstellung, Verarbeitung und Verwertung von Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1525), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Dr. Willi Rigoletti, Mitglied des Verwaltungsrates wurde zum Delegierten ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Dr. Willy Robert Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Charles Franklin Myers, in Greensboro (North Carolina, USA), Mitglied des Verwaltungsrates; Walter Eugene Greer, in Greensboro (North Carolina, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, und Leonard Bickwit in New York (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, letztere drei Bürger der USA.

4. Oktober 1963. Lebensmittel usw.

**A. F. Barty AG. Handelsgesellschaft**, in St. Gallen, Handel mit allen Artikeln der Holzbranche (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1957, Seite 2020). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1963 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun Import und Export von Lebensmitteln und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Dr. Ludwig Rittmeyer, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Theodor Keel, von Rebesten, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Karl Heinrich Winheim ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Emil Gross, von Kappel, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 3.

4. Oktober 1963.

**Ferrochemie AG**, in St. Gallen, Handel mit Metallen und Chemikalien (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2793). Neues Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 3.

4. Oktober 1963.

**Metallbau Sevelen AG**, in Sevelen, Herstellung und Vertrieb von Rippenrohren und Lamellen usw. (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2598). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Joseph Wohlwend, von Liechtenstein, in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), Präsident mit Einzelunterschrift, und Christian Rothenberger, von Buëhs (St. Gallen) und Sevelen (St. Gallen), in Sevelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gottlieb Braun, Mitglied des Verwaltungsrates, führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Christian Rothenberger, Grütli.

4. Oktober 1963. Strassenbau usw.

**Jakob Manser**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Jakob Manser, von Appenzell, in Gossau. Strassenbau und Traxunternehmen. Ringstrasse 24.

4. Oktober 1963. Restaurant.

**Hermann Lutz**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hermann Lutz, von Rheineck, in St. Gallen. Betrieb des Restaurant Dreilinden. Dreilindenstrasse 42.

4. Oktober 1963. Kolonialwaren usw.

**Leo Gächter z. Raben**, in Altstätten, Handel mit Kolonialwaren und Kaffeerösterei. Zum «Raben» (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2623). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

13. September 1963. Eisen, Kohlen usw.

**Menn & Derungs**, in Ilanz, Eisen, Eisenwaren, Kohlen usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1955, Seite 3205). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Derungs AG», in Ilanz.

13. September 1963. Eisen, Bau- und Brennstoffe.

**Derungs AG**, in Ilanz. Gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Eisen, Eisenwaren, Baustoffen und Brennstoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Gemäss Apportvertrag vom 25. Juni 1963 und Bilanz per 31. Dezember 1960 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Menn & Derungs», in Ilanz, und zwar an Aktiven Fr. 559 735.18 und an Passiven Fr. 519 735.18, mit einem Aktivüberschuss von Fr. 40 000. Dafür werden 40 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 verabfolgt. Die restlichen Fr. 60 000 des Aktienkapitals wurden durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Derungs, von Disentis, in Ilanz, Präsident mit Einzelunterschrift; Vinzenz Derungs, von Disentis, in Reinaeh (Basel-Landschaft), und Pauline Derungs, von Disentis, in Ilanz, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: St. Nicolaus 36.

4. Oktober 1963.

**Associazion agricola de eonsum Surrein-Rabius**, in Surrein, Gemeinde Somvix (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1963, Seite 1050). Bernhard Deplazes ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Aktuar gewählt: Mathias Capeder, von Saluz, in Rabius, Gemeinde Somvix. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Verwalter.

4. Oktober 1963. Immobilien.

**Cabiers A.G.**, in Coira (FUSC. del 1° ottobre 1963, N° 229, pagina 2781). Dr Dario Clericetti non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano.

4. Oktober 1963. Immobilien, ecc.

**Geim S.A.**, in Roveredo, acquisto, vendita o amministrazione di immobili, partecipazione sotto qualsiasi forma a imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari (FUSC. del 30 novembre 1961, N° 281, pagina 3487). Il Dr Luigi Fontana non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Ad amministratore unico con firma individuale è stato nominato Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano.

4. Oktober 1963. Partecipazioni, ecc.

**Welbefin AG**, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 3 ottobre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: e/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4. Oktober 1963. Partecipazioni, ecc.

**Kiothe AG**, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 3 ottobre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: e/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE, par des lois ou ordonnances

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat Fräulein Eliana Ries, Boutique, St. Johannsvorstadt 60, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und ihr und ihrer Mutter Frau Eliana Ries-Valota für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 31. Dezember 1968 auferlegt. (AA. 272)

Basel, den 8. Oktober 1963. Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrativabteilung.

### Konsortium Hotel Hirschen, Zug

Schuldenruf

Erste Veröffentlichung

Das «Konsortium Hotel Hirschen Zug», ein Verein gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zug, hat seine Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden anmit im Sinne von Art. 58 ZGB und Art. 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist beim unterzeichneten Kassier anzumelden. (AA. 273<sup>3</sup>)

Zug, den 5. Oktober 1963. Konsortium Hotel Hirschen, Zug  
Der Kassier: W. Herger,  
Weststrasse 5, Zug.

### Tespro AG. in Liquidation, Olten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. September 1963 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden deshalb, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem Liquidator Ernst Schenker, Bücher-Revisor, Bahnhofquai 12 in Olten, einzureichen. (AA. 269<sup>3</sup>)

Olten, den 10. Oktober 1963. Der Liquidator.

### S. I. Les Vergers Sierre S.A., à Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 du CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 août 1963 a décidé la liquidation de la société.

Les créanciers sont donc invités à produire leurs créances dans le délai de deux mois dès la troisième publication du présent appel, sous peine de forclusion, à l'adresse suivante: M. Jean-Louis Hugon, 10, route de Sion, à Sierre. (AA. 274<sup>3</sup>)

Sierre, le 7 octobre 1963. Pour le conseil d'administration  
Le président: E. Kraml Le secrétaire: J. L. Hugon

### Horizon Investissements S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Horizon Investissements S.A., à Genève, est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale Horizon Investissements S.A., en liquidation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 4 novembre 1963, leurs créances ou revendications à la liquidatrice FIDES Union Fiduciaire, 10bis, rue du Vieux-Collège, à Genève, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre ce soit, sont invités à les mettre à disposition de la liquidatrice, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés. (AA. 270<sup>2</sup>)

Genève, le 8 octobre 1963.

Horizon Investissements S.A., en liquidation:  
La liquidatrice: Fides Union Fiduciaire.

### Union Nasio S.A., à Genève

Rédaction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 du CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 7 octobre 1963, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 456 250.- par le remboursement d'une somme de Fr. 5.- en espèces sur chacune de ces actions, en sorte que le capital sera désormais de Fr. 13 048 750.-, divisé en 91 250 actions de Fr. 143.- chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance, à M<sup>e</sup> Gampert, notaire, 19, rue Général-Dufour, à Genève. (AA. 267<sup>1</sup>)

Genève, le 7 octobre 1963. Le conseil d'administration.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### EFTA-Dokumentation

Der siebente Nachtrag gelangt dieser Tage an alle bisherigen Besteller des Ringordners zum Versand. Er umfasst:

- 1 Merkblatt (graues Papier Format A 4)
- 2 Blatt, Seiten 227/29, zu Teil I
- 9 Blatt EFTA/Comp. 204/5, 220/22, 214, 217 und 218/19 zu Teil III
- 1 Blatt, Seiten 61/62, zu Teil IV
- 1 Blatt, Seite 59, zu Teil IV
- 2 Blatt, Seiten 5/6 und 6a, zu Teil V

Die Empfänger werden gebeten, den Preis von Fr. 2.20 dieses VII. Nachtrages mittels des beigelegten nummerierten Einzahlungsscheines möglichst bald zu begleichen.

Infolge des nun erreichten Umfangs der EFTA-Dokumentation ist es angezeigt, einen Teil derselben in einem zweiten Ordner unterzubringen. Wir sind in der Lage, leere Ordner zum Preis von Fr. 2.25 (inkl. Spesen) zu liefern. Separate Vorauszahlung auf Postheekonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erbeten.

Es werden keine Bestellungen gegen Nachnahme oder Fakturierung ausgeführt.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes.

### Documentation AELE

Le septième complément est expédié ces jours à tous les intéressés ayant commandé auparavant le classeur à anneaux. Il comprend:

- 1 feuille avec notices importantes (papier gris, format A 4)
- 2 feuillets, pages 221/23, pour chapitre I
- 9 feuillets AELE/Comp. 204/5, 220/22, 214, 217 et 218/19 pour chapitre III
- 1 feuillet, pages 61/62, pour chapitre IV
- 1 feuillet, page 59, pour chapitre IV
- 2 feuillets, pages 5/6 et 6a, pour chapitre V

Les destinataires sont priés de bien vouloir régler sans retard le prix de 2 fr. 20 de ce septième supplément au moyen du bulletin de versement numéroté joint à l'envoi.

La capacité du classeur livré étant actuellement dépassée, il est indiqué d'ordonner une partie de la documentation AELE dans un second classeur. Nous pouvons livrer des classeurs vides au prix de 2 fr. 25 pièce (frais compris). Prière de verser préalablement et séparément le montant en question au compte de chèques postaux III 520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Il n'y aura pas d'envoi contre remboursement ou avec facture.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce.

### France

Assujettissement du commerce des montres à une taxe parafiscale déterminée

Le «Journal Officiel de la République française» du 1<sup>er</sup> octobre a publié le décret N° 63-989, du 30 septembre 1963, qui a institué un comité professionnel interrégional de la montre, ainsi qu'une taxe parafiscale de 2% au profit de ce dernier.

Assise et recouvrée, sous certaines réserves, suivant les mêmes règles, sous les mêmes garanties et les mêmes sanctions que la taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.) et comportant les mêmes exonérations, la nouvelle taxe fiscale grève en France, depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1963, les opérations de ventes ou de livraisons réalisées par les personnes assujetties à la T.V.A. et portant sur les montres de poche, montres-bracelets et similaires (y compris les compteurs de temps de même type) ainsi que, d'une manière générale, sur tous leurs éléments constitutifs autres que ceux qui supportent les droits de garantie prévus au code général des impôts (ouvrages d'or, d'argent et de platine). La mise à la consommation des produits importés sur le territoire douanier français donne également lieu au paiement de la taxe.

Il ressort d'autre part du décret que le taux de la taxe parafiscale de 2% peut être modifié dans la limite de ce maximum par arrêté du ministre des finances et des affaires économiques et du ministre de l'industrie.

237. 10. 10. 63.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## Luftseilbahn Surley-Silvaplana-Corvatsch AG.

(L.S.C.) Silvaplana

### Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 21. Oktober 1963, 14 Uhr, im Posthotel Silvaplana.

Traktanden:

1. Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Oktober 1962.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1962 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1962.
3. Kontrollbericht und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen.

St. Moritz, den 9. Oktober 1963.

Für den Verwaltungsrat:  
der Präsident: O. Koller;  
der Aktuar: P. Kasper.

# Aktenvernichter «Ideal» 8Tage gratis zur Probe

Vernichtet zu Papierwolle Dokumente, Gutscheine, Notizen, Korrespondenz, Werkzeichnungen usw. — bis zu 8000 Briefbogen in der Stunde!

Einfach, solid, unfallsicher, mit Drucktastenbedienung und zuverlässigem Ueberlastungsschutz. Geräuscharm. Anschliessbar an das Lichtnetz (220 Volt). Sehr vorteilhafte Standardausführung «Ideal», für das Büro, mit 2-mm-Streifenschnitt,

## Fr. 980.-

Auf Wunsch mit 1-mm-Streifenschnitt erhältlich.  
Wiederverkäufer in allen Kantonen.

## büro-fürer

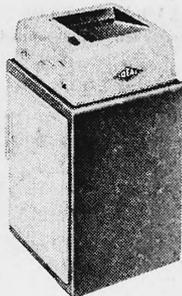
Abt. Büromaschinen, Zürich, Fraumünsterstrasse 13,  
Telefon 051 / 2715 50; Abt. Büroartikel: Münsterhof 13; Abt.  
Möbel, Registraturen, Karteien: Tödistrasse 48.

An Büro-Fürer, Abt. Büromaschinen, Postfach Zürich 22  
Liefen Sie mir/uns den Aktenvernichter «Ideal» in Standard-  
ausführung für eine 8-Tage-Gratisprobe. HAB 4

Genauere Adresse

Firma

Datum



Les pochettes d'expé-  
dition-REFORTA-vous per-  
mettent de gagner du temps!



A une époque où le  
manque de temps et  
la pénurie de  
personnel sont si  
grands, chaque entre-  
prise apprécie  
doublement les  
avantages pratiques  
de nos pochettes à  
dos cartonné  
«REFORTA». Elles  
rendent l'insertion  
d'une feuille de carton  
superflue. Les  
pochettes «REFORTA»  
protègent efficacement  
les envois de luxueux  
catalogues et  
prospectus, plans,  
calendriers, photos,  
radiographies, offres  
accompagnées de  
nombreuses  
annexes, etc.  
Pour un emballage  
rapide et robuste =  
pochettes REFORTA!

SCHALLER & Cie S/A Zurich 5/23  
Fabrique d'enveloppes  
Tél. 051/421542



Pour  
un emballage  
rapide  
et robuste -  
pochettes  
REFORTA!

## U.S. RUBBER OVERSEAS S.A. GENF



AUSGABE EINER

**4 1/2 % ANLEIHE 1963  
VON FR. 40 000 000**

Der Erlös der Anleihe ist zum Erwerb und zur Finanzierung von Beteiligungen bzw. zur Rückzahlung von Bankkrediten, die der Gesellschaft in diesem Zusammenhang gewährt wurden, bestimmt.

Die U. S. Rubber Overseas S. A., Genf, ist eine Tochtergesellschaft der United States Rubber Company, einer der führenden Gummiproduzenten. Sie bezweckt hauptsächlich die Beteiligung an ausserhalb Amerikas und speziell in Europa, Asien und den benachbarten Kontinenten bestehenden Unternehmungen des United States Rubber Company-Konzerns.

**Anleihebedingungen:** Inhaberbildungen von je Fr. 1000.— nom.  
Jahrescoupons per 31. Oktober  
Tilgbar in 5 jährlichen Raten von je 8 Millionen Franken  
in den Jahren 1974—1978.  
Ferner steht der Gesellschaft das Recht zu, die Anleihe ab 1969  
mit abnehmenden Prämien vorzeitig ganz oder teilweise zurück-  
zahlen.  
Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel und Genf.

**Emissionspreis:** 98 % + 0.60 % halber eidg. Zinsstempel = 98.60 %

**Zeichnungsfrist:** 10. bis 17. Oktober 1963, mittags.

Zeichnungen werden spesenfrei von den Sitzen und sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu & Co. AG

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Vereinigung Genfer Privatbankiers

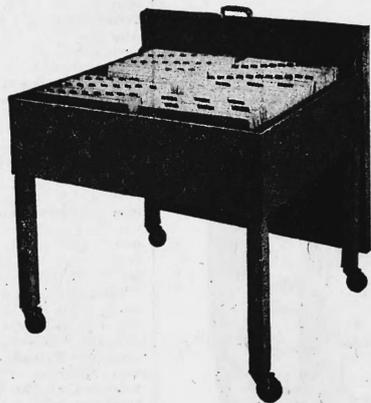
# Stahlstich druck



Spezialist für  
bessere Briefbogen  
in Stahlstichdruck.  
Verlangen Sie Muster  
oder Entwürfe

Wagner & Cie  
Papierwarenfabrik  
Zürich 9/48  
Badenerstr. 820  
Tel. 051/621600

**SANDA**



**Ordnung - Uebersicht - Rationelles Arbeiten -  
gesteigerte Arbeitsfreude -  
das bringt die SANDA-Buchhaltungskartei**

Wichtig! Bei SANDA-Buchhaltungskarteien ist die Wahl von Konto-  
blättern bzw. Karteikarten in den Abmessungen unbeschränkt. SANDA-  
Buchhaltungskarteien sind 1-, 2- und 3-reihig erhältlich.  
Unser Büromöbelprogramm umfasst ausserdem Schwenktische, Büro-  
boys, Registraturschränke, Zeichnungsschränke Regale sowie Spezial-  
anfertigungen.

**H. Sandmeier, Dietlikon/Glattal**  
Moderne Büromöbel aus Stahl  
Gegründet 1938 · Telefon (051) 93 21 90

**Raffineries du Rhône S.A.  
Collombey-Muraz (Valais)**

**Augmentation de capital 1963**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1963, la société  
Raffineries du Rhône S.A. a décidé de porter son capital-actions de Fr. 75 000 000.—  
à Fr. 100 000 000.— par l'émission de

250 000 actions nouvelles, au porteur  
d'une valeur nominale de Fr. 100.— chacune.

Cette augmentation a pour but de procurer à la société les fonds propres  
complémentaires nécessaires par la mise en exploitation de l'entreprise.  
Les 250 000 actions nouvelles sont offertes en souscription publique aux  
conditions suivantes:

- 1° Le prix de souscription est de Fr. 100.— plus Fr. 2.— timbre fédéral d'émission  
= Fr. 102.— par action nouvelle.
- 2° Trois actions anciennes donnent le droit de souscrire à une action nouvelle,  
contre remise du coupon N° 3.
- 3° Les demandes de souscription peuvent être déposées  
du 11 au 18 octobre 1963, à midi  
auprès de l'une des banques suivantes:

- Société de Banque Suisse
- Crédit Suisse
- Union de Banques Suisses
- Banque Populaire Suisse
- Banque Cantonale Vaudoise
- Banque Cantonale du Valais
- Hentsch & Cie
- Lombard, Odier & Cie
- Bordier & Cie
- Banque Troillet & Cie S.A.
- Banca della Svizzera Italiana
- Banco di Roma per la Svizzera
- Union Vaudoise du Crédit

qui tiendront à la disposition des intéressés des prospectus, ainsi que des  
bulletins de souscription.

4° La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 23 octobre 1963,  
au plus tard.

Raffineries du Rhône S.A.

**Immobilien-Fonds**



Ab sofort werden bis 21. Oktober 1963  
hbg-Immobilien-Fonds-Zertifikate  
ausgegeben,  
zum Kurse von Fr. 1045.— netto,  
ertragsberechtigt ab 1. Oktober 1963.  
Im Agio von Fr. 45.— sind  
der Einkauf in die Reserve sowie  
ein Unkostenanteil inbegriffen.  
Die Stückelung erfolgt in Zertifikaten  
von 1, 5 und 10 Anteilen, diese  
lauten auf den Inhaber und können  
frei gehandelt werden.  
Die Zertifikate sind mit Coupons per  
30. September jeden Jahres,  
nächstmal 30. September 1964,  
versehen.

**Coupons-Auszahlung**

Einlösung der Coupons  
per 30. September 1963  
Fr. 45.35 netto Couponssteuer,  
abzüglich  
Fr. —.35 27% Verrechnungssteuer auf  
Fr. 1.30, welcher Betrag für  
die Geltendmachung des  
Anspruches auf Verrechnung  
oder Rückerstattung für die  
Zertifikatinhaber mass-  
gebend ist.  
Fr. 45.— Nettoertrag pro Anteil

**Zeichnungs- und Zahlstellen**

Schweizerische Kreditanstalt, Basel  
Schweizerische Spar- und Kreditbank,  
Basel

Handwerker-Baugenossenschaft Basel  
und Umgebung, Sevogelstrasse 30,  
Basel, Tel. 061/42 05 32,  
wo auch alle weiteren Auskünfte und  
Zeichnungsscheine erhältlich sind.

**Coupon**

einsenden an: **Handwerker-Baugenossenschaft  
Basel und Umgebung  
Sevogelstrasse 30, Basel**

Senden Sie mir/uns bitte unverbindlich Ihren Prospekt mit Zeichnungsschein

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**Maschinenbau und Schraubenfabrik AG.,  
Rorschach**

**Dividenden-Einlösung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1963 wird für  
das Rechnungsjahr 1962/63 der Coupon Nr. 2 unserer Aktien im Werte von

Fr. 15.— abzüglich 3% Couponsteuer und  
27% Verrechnungssteuer

mit netto Fr. 10.50 spesenfrei eingelöst an den Schaltern des Schweizerischen Bankvereins,  
dessen sämtlichen Sätzen und Zweigniederlassungen, ab dem 9. Oktober 1963.

Zu obigem Coupon Nr. 2 wird gleichzeitig ein Bonus im Werte von

Fr. 15.— abzüglich 3% Couponsteuer und  
27% Verrechnungssteuer

mit netto Fr. 10.50 per Coupon ausbezahlt.

Rorschach, den 7. Oktober 1963.

Maschinenbau und Schraubenfabrik AG.:  
Der Verwaltungsrat.



Den hohen Ansprüchen an ein modernes Isoliermaterial  
ist Griso tex gewachsen. Im Neubau sowie bei Umbauten hat es sich als  
idealer Isolierstoff, durch seine schöne Struktur  
als dekoratives Element hervorragend bewährt.

**griso tex**

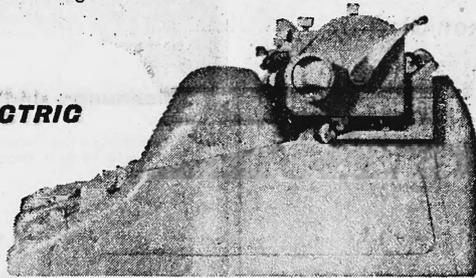
HOLZINDUSTRIE AG ST. MARGRETHEN ST. G.

Multipli falzt Briefe  
Prospekte und Rechnungen  
schneller und viel billiger.  
Verlangen Sie  
Prospekt bei  
Zürich-Küsnacht  
Multipli  
051-90 53 60



Der leichte Anschlag ist die wichtigste Annehmlichkeit der vollelektrischen Schreibmaschine. Es wird aber sehr oft übersehen, daß der Tastendruck trotz aller Leichtigkeit gut fühlbar sein muß, ansonst die Kontrolle der Fingertätigkeit erschwert wird. Deshalb spricht man vom «Druckpunkt-Regler» oder von «Gefühls-Kontrolle». Auf der HERMES-Electric schreibt sich bedeutend besser und sicherer, weil jede Taste einen leichten Druckpunkt hat, der sich nach persönlichem Temperament beliebig regulieren läßt. Es ist dies, nebst vielen weiteren HERMES-Vorzügen, einer der Hauptgründe, weshalb so viele gute Sekretärinnen der HERMES-Electric den Vorzug geben. Lassen Sie sich die HERMES-Electric für einige Tage auf Probe stellen. Ihre Vorzüge werden auch Sie überzeugen.

**HERMES** ELECTRIC



**HERMAG** Hermes-Schreibmaschinen AG., Waisenhausstrasse 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone

## 4% Anleihe der Hypothekarkasse des Kantons Bern 1963 von Fr. 30 000 000

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 4%, Jahrescoupons per 31. Oktober. Anleihedauer 15 Jahre mit Rückzahlungsrecht der Anleihenehmerin nach Ablauf von 12 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis 100,40%** zuzüglich 0,60% eidg. Emissionsstempel.

**Zeichnungsfrist vom 10. bis 17. Oktober 1963, mittags.**

Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern** **Kartell Schweizerischer Banken**  
**Verband Schweizerischer Kantonalbanken Berner Banksyndikat**

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scholler AG.  
Buchdruckerei zur Prochen  
Zürich 25 Tel. (052) 32 71 64

### Volks- und Wohnungszählung vom 1. Dezember 1960

Wie der neuesten Nummer der «Volkswirtschaft» vom September 1963 entnommen werden kann, erlitt der winterliche Fremdenverkehr in der Berichtsperiode eine Abschwächung um rund 300 000 Uebernachtungen oder 3%. Wenn auch die Zahl der Logiernächte im Total immer noch etwas über 10 Millionen liegt, ist es doch das erste Mal seit 12 Jahren, dass ein Rückgang zu verzeichnen ist. Auch in der monatlichen Statistik des Fremdenverkehrs blieb im Juli die Zahl der Uebernachtungen um 45 000 oder 1% unter dem letztjährigen Vergleichswert.

Nach den Erhebungen über die Entwicklung der Beschäftigten ist die Zahl der Beschäftigten in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr im 2. Quartal 1963 um 3,5% angestiegen. Verglichen mit dem Vorjahr ergibt sich eine Zunahme um 1,4%.

Die gleiche Nummer der «Volkswirtschaft» bringt neben den üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft weitere Hauptergebnisse der Volks- und Wohnungszählung vom 1. Dezember 1960 (Kantone St. Gallen, Solothurn, Zürich), eine Statistik der Motorfahrzeuge im 1. Halbjahr 1963, einen Bericht, illustriert mit vielen Tabellen und Zusammenstellungen, über die Schweizer im Ausland usw. usw.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12.50, wobei die bereits erschienenen Nummern des laufenden Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Uern, Postcheckrechnung 111 520.

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**  
Basel Zürich  
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36



**FISCHER & CO. REINACH 6**



Zu kaufen gesucht  
**Sichtkartelkisten**  
für Karteln 21x15 cm.  
Postf. 2747, Zürich 23

Günstige Rechenmaschinen, Occasionen:

Olivetti, Divisumma 24, 4 Op. 1950 Fr.  
Oliv. Multisumma neuwertig, 1100 Fr.  
Totalla, Mod. 8381 4 Oper., neuw., 1950 Fr.  
A. Conte & Co. AG Postfach, Zürich 50.

### Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



### STAHLMÖBEL



**Büromöbel + Betriebseinrichtungen**

Bezugsquellennachweis durch:  
**FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO**  
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik  
Telephon 062 / 6 91 49